

Linea 5000 di Electrolux

Massima qualità al minimo costo
grazie alla vostra lavanderia interna

“ Il servizio di un Hotel 5 stelle
necessita di soluzioni a 5 stelle.

L'esperienza acquisita in migliaia
di progetti internazionali
non può essere sostituita. ”

*Federico Pascali, Food & Beverage Manager,
St. Regis (Roma)*



Thinking of you
Electrolux

Electrolux Professional
Lavanderia interna per Hotel



Migliorate il vostro servizio con la lavanderia interna

beneficerete di un risparmio fino al 50% sui costi di lavanderia

Ci sono moltissime valide ragioni per cui gli hotel prediligono la lavanderia interna. Perché affidare il lavaggio di spugna, lenzuola, tovaglie e tovaglioli ad un servizio esterno, quando potete rendervi autonomi?

Ottenendo maggiore risparmio e migliore qualità.

Con la lavanderia interna di Electrolux Professional potrete beneficiare di:

- ▶ Una migliore qualità dei tessuti più gradevoli al tatto
- ▶ Un rapido ritorno dell'investimento grazie ai costi d'esercizio contenuti e al più basso costo per singolo lavaggio
- ▶ Un risparmio di energia, acqua, detersivo e manodopera impiegata
- ▶ Soluzioni specifiche, studiate sui bisogni individuali:
 - Un servizio di lavanderia innovativo e che rispetta l'ambiente
 - Un lavaggio per le spugne che consente di risparmiare spazio
 - Una soluzione completa in grado di assicurarvi il pieno controllo su ogni parte del processo

Electrolux Professional vanta un'esperienza da leader mondiale nelle soluzioni per il lavaggio offrendo la più vasta gamma di prodotti.

Le nostre soluzioni aiutano gli hotel di tutto il mondo a risparmiare denaro e a fornire ai loro clienti biancheria pulita della migliore qualità.

Completo controllo con il nuovo **Compass Pro**[®]

Il nuovo Compass Pro[®] garantisce l'ottimizzazione dei costi di utilizzo e la massima flessibilità dei programmi grazie all'interfaccia più intuitiva presente oggi sul mercato.

Programmatore lavatrici



- ▶ Flessibile e personalizzabile
- ▶ Fino a 55 programmi disponibili di cui 15 programmabili (tramite pc)
- ▶ Display grande e di chiara leggibilità fino a 18 lingue impostabili
- ▶ Orologio incorporato (RTC)
- ▶ Monitoraggio dei processi con Certus Management™ Information System
- ▶ Create programmi di lavaggio Compass Pro[®] personalizzati sul vostro PC usando Laundry Program Manager e poi trasferiteli alle lavatrici tramite la porta USB
- ▶ 5 segnali diversi per il dosaggio automatico del detersivo liquido
- ▶ Sistema Automatic Saving System: risparmiate fino al 50% di acqua sui mezzi carichi

Programmatore essiccatoi

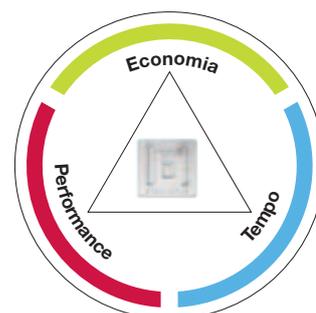


- ▶ Flessibile e personalizzabile
- ▶ Fino a 55 programmi disponibili di cui 15 programmabili (tramite pc)
- ▶ Display grande e di chiara leggibilità fino a 18 lingue impostabili
- ▶ Orologio incorporato (RTC)
- ▶ Monitoraggio dei processi con il Certus Management™ Information System

Triangle Technology

La più elevata produttività e flessibilità

Triangle Technology, unico nel suo genere, garantisce i migliori risultati di lavaggio e asciugatura per tutti i tipi di tessuti in base alle esigenze del cliente. Qualsiasi programma scegliate, potrete sempre massimizzare il risparmio e ottenere i migliori risultati di lavaggio: al tocco di un pulsante.



Apparecchiature all'avanguardia

Funzioni intelligenti e opzioni esclusive

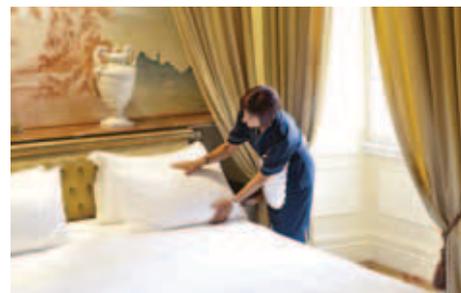
Un servizio di lavanderia impeccabile è un fattore distintivo nel settore dell'ospitalità. Allo stesso tempo, lavare internamente non deve rischiare di compromettere la redditività. Electrolux Professional è in grado di dimostrare una comprovata esperienza come fornitore di soluzioni per gli Hotel presenti in tutto il mondo. Offrendo un servizio di lavanderia straordinario potrete sottolineare il vostro elevato standard di servizio al cliente.

Assumete il controllo, risparmiate denaro e aumentate il livello di soddisfazione del cliente

Far fruttare il vostro investimento diventa più facile con ogni singolo lavaggio, grazie ai bassi costi di esercizio. Infatti, risparmierete denaro in molti modi migliorando allo stesso tempo la qualità. E questo vale anche per impianti di piccole dimensioni come la soluzione per il trattamento degli asciugamani in spugna.

Ritagliato su misura per il vostro bisogno

Volete che i vostri tessuti durino più a lungo, profumino di fresco e siano più soffici al tatto. E naturalmente, lenzuola, asciugamani di spugna e i capi di abbigliamento degli ospiti dovrebbero essere stirati alla perfezione. Raggiungete la perfezione con una ricca varietà di funzioni intelligenti e programmi speciali, tra cui Lagoon®: Il primo e unico sistema di lavaggio ad acqua approvato da The Woolmark® Company. Tutto questo supportato dalla rete di assistenza più estesa del mondo.



La Linea 5000 di Electrolux Professional

Soluzioni per gli Hotel

Lavatrici supercentrifuganti Scegliete la soluzione più adatta alle vostre esigenze

Lavatrici supercentrifuganti a montaggio semplice* Gamma H a centrifuga elevata												
	W555H	W565H	W575H	W5105H	W5130H	W5180H	W5240H	W5300H	W5300H	W5300H	W5300H	W5300H
Volume del cesto, l	53	65	75	105	130	180	240	300	400	600	850	1100
Capacità peso asciutto kg/lb	6/13	7/15	8/18	11/25	14/30	20/45	27/60	33/75	45/100	65/145	90/200	120/265
Fattore G	530	450	450	450	450	450	450	400	350	350	350	300
Larghezza, mm	595	720	720	830	910	970	1020	1020	1330	1390	1640	1640
Profondità, mm	680	690	690	705	785	870	915	1060	1360	1600	1630	1845
Altezza, mm	850	1115	1115	1200	1325	1410	1445	1445	1890	2015	2230	2230
Larghezza, pollici	23 7/16"	28 6/16"	28 6/16"	32 11/16"	35 13/16"	38 3/16"	40 3/16"	40 3/16"	52 6/16"	54 12/16"	64 9/16"	64 9/16"
Profondità, pollici	26 12/16"	27 3/16"	27 3/16"	27 12/16"	30 14/16"	34 4/16"	36"	41 3/4"	53 9/16"	63	64 3/16"	72 10/16"
Altezza, pollici	33 7/16"	43 14/16"	43 14/16"	47 4/16"	52 3/16"	55 8/16"	56 7/8"	56 7/8"	74 7/16"	79 5/16"	87 13/16"	87 13/16"
Elettrico/Vapore/Non riscaldato	x/-/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	-/x/x	-/x/x
Compass Pro®	●	●	●	●	●	●	●	●	-	-	-	-
Clarus Control®**	-	○	○	○	○	○	○	○	●	●	●	●
Lagoon®	-	-	-	x	x	x	x	x	○	-	-	-

Lavatrici da fissare a pinto* Gamma N / S							
	W575N/S	W585N/S	W5105N/S	W5130N/S	W5180N/S	W5250N/S	W5330N/S
Volume del cesto, l	75	85	105	130	180	250	330
Capacità peso asciutto kg/lb	8/18	9/20	11/25	14/30	20/45	28/62	35/77
Fattore G (N/S)	100/200	100/200	100/200	100/200	100/200	100/200	100/200
Larghezza, mm	660	660	720	720	750	830	910
Profondità, mm	690	730	7	790	880	955	1040
Altezza, mm	1115	1115	1200	1200	1333	1410	1445
Larghezza, pollici	26"	26"	28 6/16"	28 6/16"	29 8/16"	32 11/16"	35 13/16"
Profondità, pollici	27 3/16"	28 3/4"	27 3/4"	31 2/16"	34 10/16"	37 10/16"	40 15/16"
Altezza, pollici	43 14/16"	43 14/16"	47 4/16"	47 4/16"	52 3/16"	55 8/16"	56 14/16"
Elettrico/Vapore/Non riscaldato	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x
Compass Pro®	●	●	●	●	●	●	●
Clarus Control® (S)**	○	○	○	○	○	○	○

Electrolux Professional – Leader tecnologico in applicazioni e soluzioni per il risparmio energetico

Macchine con montaggio semplice Installazione diretta su qualsiasi tipo di pavimento
Macchine con montaggio fisso Necessitano di fissaggio a plinto

● standard ○ opzione
 x disponibile – non disponibile

Lavatrici supercentrifuganti*			
X gamma Extra Spin			
			
	W5280X	W5350X	W5600X
Volume del cesto, l	280	350	600
Capacità peso asciutto kg/lb	28/62	35/77	65/145
Fattore G	300	300	220
Larghezza, mm	935	1085	1145
Profondità, mm	970	1105	1375
Altezza, mm	1455	1570	1670
Larghezza, pollici	36 13/16"	42 11/16"	45 1/16"
Profondità, pollici	38 3/16"	43 1/2"	54 2/16"
Altezza, pollici	57 5/16"	61 13/16"	65 12/16"
Elettrico/Vapore/Non riscaldato	-/x/x	x/x/x	x/x/x
Compass Pro®	●	●	●
Clarus Control®	○	○	○

Lava & Asciuga		
		
	WD5130	WD5240
Lava & Asciuga Volume del cesto, l	130	240
Capacità peso asciutto kg/lb	8/18	15/33
Fattore G	350	350
Elettrico/Elettrico	●	●
Larghezza, mm	910	1020
Profondità, mm	1110	1350
Altezza, mm	1330	1450
Larghezza, pollici	35 13/16"	40 3/16"
Profondità, pollici	43 11/16"	53 1/8"
Altezza, pollici	52 3/8"	57 1/16"
Elettrico/Gas/Non riscaldato	x/x/x	x/x/x
Compass Pro®	●	●
Versione Lagoon®	–	○

Essiccatoi Trovate la soluzione che soddisfa le vostre necessità

Essiccatoi*										
										
	T5130	T5190	T5250	T5290	T5300LE	T5350	T5550	T5675	T4900	T41200
Volume del cesto, l	130	190	250	290	300	350	550	675	900	1200
Capacità peso asciutto kg/lb	6/13	10.6/23	13.9/30	16.1/35.5	10/22	19.4/42	30.5/67.2	37.5/82.7	50/110	66.7/147
Larghezza, mm	595	720	790	710	790	790	960	960	1290	1290
Profondità, mm	715	745	900	1155	1284	1120	1315	1510	1295	1485
Altezza, mm	850	1130	1720	1675	1663	1720	1855	1855	2465	2465
Larghezza, pollici	23 7/16"	28 3/8"	31 1/8"	27 15/16"	31 1/8"	31 1/8"	37 13/16"	37 13/16"	50 13/16"	50 13/16"
Profondità, pollici	28 1/8"	29 5/16"	35 7/16"	45 1/2"	50 9/16"	44 1/8"	51 3/4"	59 7/16"	51	58 7/16"
Altezza, pollici	33 7/16"	44 1/2"	67 11/16"	65 15/16"	65 1/2"	67 11/16"	73 1/16"	73 1/16"	97	97
Elettrico/Gas/Vapore	●/-/-	x/x/-	x/x/x	x/x/x	●/-/-	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x
Compass Pro®	●	●	●	●	●	●	●	●	–	–
Controllo umidità residua	●	○	○	○	●	○	○	○	●	●

Le immagini sono solo una rappresentazione del prodotto, che potrebbe subire variazioni. Si vedano i dettagli sulla scheda tecnica di prodotto.

* Pannello frontale e laterale in acciaio inossidabile (opzionale). Maggiori informazioni sulla scheda tecnica di prodotto.

** Le macchine dotate di Clarus Control® sono progettate con onda orizzontale e soddisfano le specifiche della Generazione 4000.

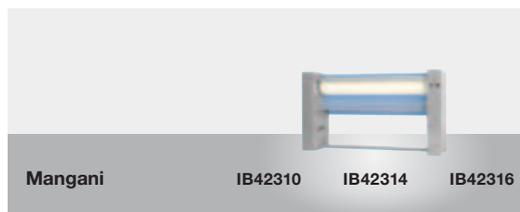
Macchine con montaggio semplice Installazione diretta su qualsiasi tipo di pavimento
Macchine con montaggio fisso Necessitano di fissaggio a plinto

● standard ○ opzione
 x disponibile – non disponibile

Mangani Scegliete la soluzione più adatta alle vostre esigenze

Mangani	IC43316	IC43320	IC44819	IC44821	IC44825	IC44828	IC44832	IC44819 FFS	IC44825 FFS	IC44832 FFS
Diametro rullo mm/pollici	325/13	325/13	479/19	479/19	479/19	479/19	479/19	479/19	479/19	479/19
Piano di stiratura mm/pollici	1650/65	2065/81	1910/75	2120/83	2540/100	2750/108	3170/125	1910/75	2540/100	3170/125
Larghezza, mm	2030	2445	2575	2785	3205	3415	3835	3810	4410	4910
Profondità, mm	690	680	1070	1070	1070	1070	1070	1730	1730	1730
Altezza, mm	1145	1145	1270	1270	1270	1270	1270	1675	1675	1675
Larghezza, pollici	79 15/16"	96 4/16"	101 3/8"	109 5/8"	126 3/16"	134 7/16"	151"	150"	173 10/16"	193 5/16"
Profondità, pollici	27 3/16"	26 12/16"	42 1/8"	42 1/8"	42 1/8"	42 1/8"	42 1/8"	68 2/16"	68 15/16"	68 15/16"
Altezza, pollici	45 1/16"	45 1/6"	50	50	50	50	50	65 15/16"	65 15/16"	65 15/16"
Larghezza, mm (introduzione e piegatura longitudinale)	–	–	2575	2785	3205	3415	3835	–	–	–
Profondità, mm (introduzione e piegatura longitudinale)	–	–	1280	1280	1280	1280	1280	–	–	–
Altezza, mm (introduzione e piegatura longitudinale)	–	–	1460	1460	1460	1460	1460	–	–	–
Larghezza, pollici (introduzione e piegatura longitudinale)	–	–	101-16/16"	126-3/16"	126-3/16"	134-7/16"	151	–	–	–
Profondità, pollici (introduzione e piegatura longitudinale)	–	–	50	50	50	50	50	–	–	–
Altezza, pollici (introduzione e piegatura longitudinale)	–	–	57	57	57	57	57	–	–	–
Elettrico/Gas/Vapore	x/x/–	x/x/–	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x
Capacità di evaporazione l/h	19.5	24.5	38/57/35	40/63/37	48/75/46	51/81/51	59/93/59	38/57/35	48/75/46	59/93/59
Velocità m/minuto	0.5 to 5.5	0.5 to 5.5	1.5 to 9	1.5 to 9	1.5 to 9	1.5 to 9	1.5 to 9	1.5 to 11	1.5 to 11	1.5 to 11
Controllo umidità residua	○	○	●	●	●	●	●	●	●	●
Dubixium™*	–	–	○	○	○	○	○	●	●	●
Introduzione automatica	–	–	○	○	○	○	○	●	●	●
Piegatura automatica	–	–	○	○	○	○	○	●	●	●

* Per versioni con riscaldamento elettrico o a gas



Mangani	IB42310	IB42314	IB42316
Diametro rullo mm/pollici	230/9	230/9	230/9
Piano di stiratura mm/pollici	1000/39	1400/55	1650/64
Larghezza, mm	1395	1795	2045
Profondità, mm	510	510	510
Altezza, mm	1025	1025	1025
Larghezza, pollici	54 15/16"	70 11/16"	80 8/16"
Profondità, pollici	20 1/16"	20 1/16"	20 1/16"
Altezza, pollici	40 6/16"	40 6/16"	40 6/16"
Elettrici	x	x	x
Capacità di evaporazione l/h	5	6,5	8,1
Velocità m/minuto	1 to 4	1 to 4	1 to 4



Mangani	C-Flex 900	C-Flex 1200
Diametro rullo mm/pollici	900/35	1200/47
Piano di stiratura mm/pollici	2700 to 3500/106 to 137	3000 to 4200/118 to 165
Larghezza x Profondità x Altezza (1 rullo), mm*	4500 x 1685 x 1560	4500 x 1985 x 1760
Larghezza x Profondità x Altezza (2 rulli), mm*	4500 x 2955 x 1560	4500 x 3555 x 1760
Larghezza x Profondità x Altezza (3 rulli), mm*	4500 x 4225 x 1560	4500 x 5125 x 1760
Larghezza x Profondità x Altezza (1 rullo), pollici	165 6/16" x 78 9/16" x 61 7/16"	165 6/16" x 91 5/16" x 69 5/16"
Larghezza x Profondità x Altezza (2 rulli), pollici	165 6/16" x 130 14/16" x 61 7/16"	165 6/16" x 157 5/16" x 69 5/16"
Larghezza x Profondità x Altezza (3 rulli), pollici	165 6/16" x 183 11/16" x 61 7/16"	165 6/16" x 219 2/16" x 69 5/16"
Vapore/Gas/Olio termico	x/–/x	x/–/x
Capacità di evaporazione l/h	189 to 731	230 to 1260
Numero rulli	1 to 3	1 to 3
Velocità m/minuto	5 to 50	5 to 50

* Per modelli con larghezza del piano di stiratura pari a 3,3 m



Servizio globale

Sempre vicini.
Sempre presenti per voi

Una presenza affidabile e globale. Electrolux Professional offre la rete di partner autorizzati e di assistenza più estesa sul mercato per l'installazione, manutenzione e riparazione delle proprie apparecchiature. La rete italiana conta:

- ▶ 150 centri di assistenza autorizzati
- ▶ Oltre 800 tecnici esperti
- ▶ La rete di assistenza tecnica è forte di un'efficiente organizzazione logistica per la distribuzione di:
- ▶ 44.000 parti di ricambio disponibili in magazzino garantite per almeno 10 anni dal termine della produzione
- ▶ Ricambi disponibili in pronta consegna



L'eccellenza tecnologica fa la differenza

Lavatrici



Flessibilità e personalizzazione ottimizzate con Compass Pro®

- ▶ Fino a 55 programmi disponibili di cui 15 programmabili (tramite pc)
- ▶ Orologio incorporato (RTC)
- ▶ Disponibile su lavatrice ed essiccatoio

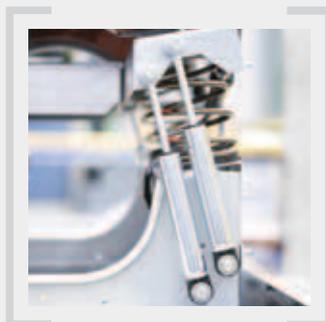
Risparmio sui costi d'acqua ed energia grazie all'Automatic Saving System

- ▶ Calcola il peso del carico e aggiunge la quantità di acqua corretta
- ▶ Risparmio fino al 50% d'acqua sui mezzi carichi
- ▶ Risparmio energetico grazie alla minor quantità di acqua da riscaldare



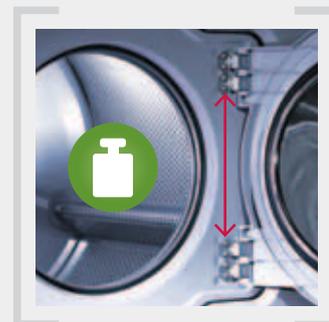
Cicli di lavaggio più rapidi

- ▶ grazie all'impregnazione rapida
- ▶ Velocizza i processi di ammollo
- ▶ Aumenta l'igiene grazie al drenaggio più rapido delle particelle di sporco



Massima rimozione dell'acqua

- ▶ Power Balance per un'asciugatura più rapida
- ▶ Costi di manutenzione inferiori, durata maggiore
- ▶ Minor rumore da vibrazioni



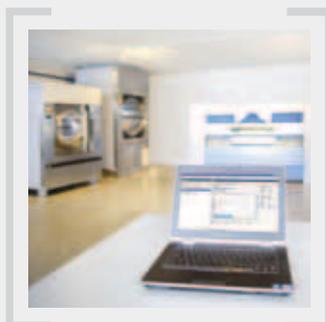
Costruita per essere messa a dura prova

- ▶ Portello robusto in acciaio e meccanismo di blocco
- ▶ Cerniere ben distanziate



La migliore pulizia dei capi delicati

- ▶ con il sistema ad acqua Lagoon®
- ▶ Lavaggio delicato per mantenere la morbidezza al tatto
- ▶ Preserva la brillantezza dei colori e profuma di fresco



Controllo totale dei costi

- ▶ grazie a Certus Management™ Information System
- ▶ Aumenta il risparmio e la redditività
- ▶ Permette la validazione del processo

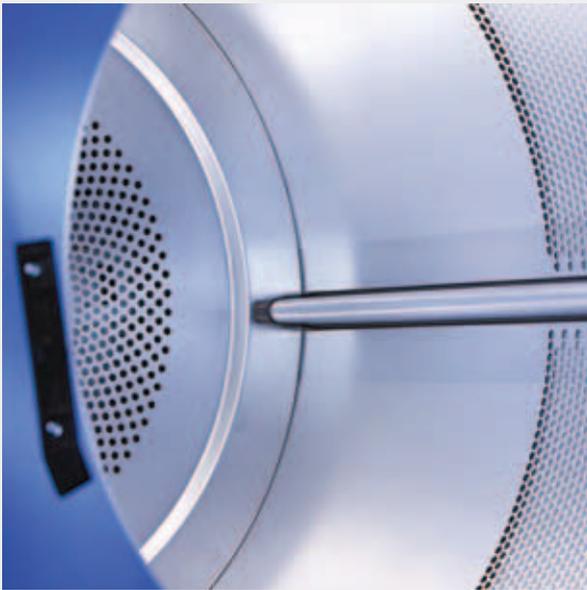
Software innovativi di Electrolux



Efficienza ed economia superiori

- ▶ Il sistema di dosaggio efficiente calcola automaticamente la corretta quantità di detersivo.
- ▶ Fino al 20% di risparmio su costi d'esercizio
- ▶ I migliori risultati per qualità e cura della pelle
- ▶ Nessun sovradosaggio

Essiccatoi

**Risparmio di tempo nel finissaggio**

grazie all'azione inversa del cesto

- ▶ Impedisce l'annodarsi del bucato di grandi dimensioni
- ▶ Riduce il numero delle grinze

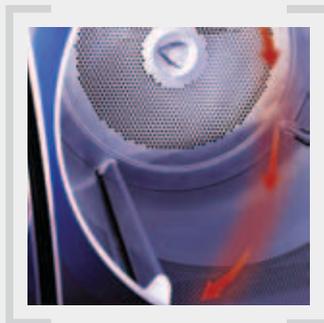
Manutenzione più veloce

Costruzione ergonomica e filtro sfilacci di facile pulizia

**Grande affidabilità, durata extra**

grazie alla robusta costruzione meccanica con componenti di qualità

- ▶ Manutenzione minore

**Produttività maggiore**

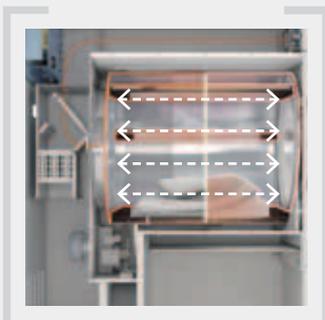
grazie al flusso assiale dell'aria e alla costruzione compatta

- ▶ Fino al 30 % di risparmio sui tempi di asciugatura

**Durata prolungata della macchina**

con i rulli sospensori

- ▶ Stabilità del cesto migliorata
- ▶ Durata prolungata dei cuscinetti

**Migliori risultati di asciugatura**

Basta con le asciugature eccessive grazie al sistema di controllo dell'umidità rimanente (Residual Moisture Control)

- ▶ Misura l'esatta quantità di umidità durante tutto il processo
- ▶ Migliorati i rilevamenti di umidità inferiori al 15%
- ▶ Risparmio energetico grazie alla riduzione dei tempi di asciugatura

**Manutenzione più rapida e facile**

grazie alla connessione USB sulla parte frontale

- ▶ Aggiornamento facile del software

L'eccellenza di Electrolux Professional

Abbiamo fatto dell'eccellenza il principio di ogni nostra attività. Anticipando le esigenze dei nostri clienti, aspiriamo a raggiungere ed offrire l'eccellenza con il nostro personale, le nostre innovazioni, le nostre soluzioni ed i nostri servizi. Questo rende il lavoro dei nostri clienti più semplice e profittevole.





Thinking of you
Electrolux

Electrolux Professional **Lavanderia interna per Hotel**

Electrolux Professional Spa
Viale Treviso, 15
33170 Pordenone

Tel. +39 0434 380830
www.electrolux.it/professional



Eccellenza con una particolare attenzione all'ambiente

Le soluzioni di Electrolux Professional rispondono perfettamente ai bisogni del cliente anche in merito ad affidabilità, efficienza dei costi e sostenibilità. I prodotti sono i migliori in termini di qualità, durata e bassi costi di gestione. Alcune delle nostre installazioni sono all'opera da più di 40 anni!

- ▶ Tutti gli stabilimenti Electrolux Professional sono certificati ISO 14001.
- ▶ Tutte le soluzioni Electrolux Professional sono progettate per consumare il minimo in termini di acqua, energia e detersivi con basse emissioni nell'ambiente.
- ▶ Tutte le soluzioni Electrolux Professional sono conformi a ROHS e REACH e riciclabili per oltre il 95%.
- ▶ Tutte le soluzioni Electrolux Professional sono testate qualitativamente al 100% e tutte le funzioni sono controllate singolarmente da tecnici esperti.
- ▶ Negli ultimi 5 anni più del 70% delle soluzioni Electrolux Professional è stato rinnovato e progettato tenendo sempre presente i bisogni del cliente e con una particolare attenzione all'ambiente.



**Discover the Electrolux Excellence
and share more of our thinking at
www.electrolux.com/professional**